

Zie 0055 't is geboren het goddelijk kind

Refrein

't is geboren 't God'lyk kind, komt herders speelt op uw feestschalmeien 't is ge-boren 't God'lyk kind, dat ons allen zo teer bemind. 'k zie een engel die daar ge-zwind. Dalend over de groene weiden, 'k zie een engel die daar ge-zwind, Bij hun schaapjes de herders vindt.

't is geboren het goddelijk Kind
 Komt herders speelt op uw feestschalmeien
 't is geboren het goddelijk Kind
 dat ons allen zo teer bemint

1. 'k Zie een engel die daar gezwind
 dalend over de groene weiden
 'k Zie een engel die daar gezwind
 bij hun schaapjes de herders vindt
Refrein

2. Schrikt niet herders, weest blijgezind
 laat uw schaapjes in die valleien
 Schrikt niet herders, wees blijgezind
 daar gij er de Verlosser vindt
Refrein

3. In een stal ligt dat goddelijk Kind
 op wat stro moet 't Zijn leden spreiden
 In een stal ligt dat goddelijk Kind
 waar Zijn moeder 't in doekjes windt
Refrein

Refrain

Il est né, le divin Enfant,
 Hij is geboren, het goddelijke kind.
 Jouez, hautbois, resonancez, musettes;
 Laat je horen, hobo en trekharmonica.
 Il est né, le divin Enfant;
 Hij is geboren, het goddelijke kind.
 Chantons tous son avènement!
 Laten wij allen zijn komst bezingen.

1. Depuis plus de quatre mille ans,
 Sedert meer dan vierduizend jaar
 Nous le promettaient les Prophètes;
 Beloofden het ons de profeten.
 Depuis plus de quatre mille ans,
 Sedert meer dan vierduizend jaar
 Nous attendions cet heureux temps.
 Hebben wij dit gelukkige moment afgewacht.
 Il est né, le divin Enfant,
 Hij is geboren, het goddelijke kind.
 Jouez, hautbois, resonancez,
 musettes;
 Laat je horen, hobo en trekharmonica.
 Il est né, le divin Enfant;
 Hij is geboren, het goddelijke kind.
 Chantons tous son avènement!
 Laten wij allen zijn komst bezingen.

2. Ah! qu` il est beau, qu` il est
 charmant,
 Wat is hij mooi, wat is hij charmant!
 Ah! que ses grâces sont parfaites!
 Wat is zijn bevalligheid volmaakt!
 Ah! qu` il est beau, qu` il est charmant,
 Wat is hij mooi, wat is hij charmant!
 Qu` il est doux ce divin Enfant!
 Wat is hij zoet, dit goddelijke kind!
 Il est né, le divin Enfant,
 Hij is geboren, het goddelijke kind.
 Jouez, hautbois, resonancez,
 musettes;
 Laat je horen, hobo en trekharmonica.
 Il est né, le divin Enfant;
 Hij is geboren, het goddelijke kind.
 Chantons tous son avènement!
 Laten wij allen zijn komst bezingen.

3. Une étable est son logement,
Een stal is zijn huisvesting,
Un peu de paille, sa couchette,
Een beetje stro zijn bedje.
Une étable est son logement,
Een stal is zijn huisvesting,
Pour un Dieu, quel abaissement!
Wat een vernedering voor een God!
Il est né, le divin Enfant,
Hij is geboren, het goddelijke kind.
Jouez, hautbois, resonancez, musettes;
Laat je horen, hobo en trekharmonica.
Il est né, le divin Enfant;
Hij is geboren, het goddelijke kind.
Chantons tous son avènement!
Laten wij allen zijn komst bezingen.

4. Il veut nos coeurs, il les attend,
Hij wil onze harten, hij wacht op ze.
Il vient en faire la conquête;
Hij komt om ze te veroveren.
il veut nos coeurs, il les attend,
Hij wil onze harten, hij wacht op ze.
Qu`ils soient à lui dès ce moment!
Mogen ze vanaf nu hem toebehoren!
Il est né, le divin Enfant,
Hij is geboren, het goddelijke kind.
Jouez, hautbois, resonancez, musettes;
Laat je horen, hobo en trekharmonica.
Il est né, le divin Enfant;
Hij is geboren, het goddelijke kind.
Chantons tous son avènement!
Laten wij allen zijn komst bezingen.